

notamment l'article 23, modifié par les arrêtés ministériels du 5 septembre 1978, du 5 février 1979, 4 septembre 1981, du 23 septembre 1987 et du 3 mai 1988,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 23, § 2 de l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, la liste des organismes reconnus est complétée comme suit :

3<sup>o</sup> Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders van Vlaanderen, Rijsenbergstraat 152, 9000 Gand.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 juillet 1989.

J.-L. DEHAENE

met motorvoertuigen tegen vergoeding, inzonderheid op artikel 23 gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 5 september 1978 5 februari 1979, 4 september 1981, 23 september 1987 en 3 mei 1988

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 23, § 2 van het ministerieel besluit van 11 september 1987 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, wordt de lijst der erkende organisaties aangevuld als volgt :

3<sup>o</sup> Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders van Vlaanderen, Rijsenbergstraat 152, te 9000 Gent.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 juli 1989.

J.-L. DEHAENE

## MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

F. 89 — 1360

**28 JUIN 1989.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 1970 fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, et l'arrêté royal du 26 mai 1976 fixant les conditions dans lesquelles les bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale non invalides peuvent prétendre une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n<sup>o</sup> 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 3, § 2 modifié par les lois des 1<sup>er</sup> juillet 1976 et 18 décembre 1976;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 1970 fixant les conditions dans lesquelles certain prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, notamment l'article 1<sup>er</sup> modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1971;

Vu l'arrêté royal du 26 mai 1976 fixant les conditions dans lesquelles les bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale non invalides peuvent prétendre une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 2, modifiés par l'arrêté royal du 9 novembre 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Etant donné que les personnes intéressées et l'administration doivent être informées sans délai des modifications qui devront être appliquées d'office ou sur demande;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 juin 1989;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le texte français de l'intitulé de l'arrêté royal du 8 juillet 1970 fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant et dans le texte français de l'intitulé de l'arrêté royal du 26 mai 1976 fixant les conditions dans lesquelles les bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale non invalides peuvent prétendre une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, le mot « à » est inséré entre les mots « prétendre » et « une pension ».

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 2, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 8 juillet 1970 précité la dernière phrase : « Toute partie de mois n'est pas prise en considération » est remplacée par la disposition suivante : « Le

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 89 — 1360

**28 JUNI 1989.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige en van het koninklijk besluit van 26 mei 1976 houdende vaststelling van de voorwaarden waarin de niet-invalide begunstigten van een statuut van nationale erkentelijkheid aanspraak kunnen maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 3, § 2, gewijzigd door de wetten van 1 juli 1976 en 18 december 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige, inzonderheid op artikel 1 gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 december 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 mei 1976 houdende vaststelling van de voorwaarden waarin de niet-invalide begunstigten van een statuut van nationale erkentelijkheid aanspraak kunnen maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige, inzonderheid op de artikelen 1 en 2, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 november 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de belanghebbende personen en de administratie zonder verwijl moeten worden ingelicht over de wijzigingen die ambtshalve of op aanvraag zullen moeten worden toegepast;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 juni 1989;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de Franse tekst van het opschrift van het koninklijk besluit van 8 juli 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige en in de Franse tekst van het opschrift van het koninklijk besluit van 26 mei 1976 houdende vaststelling van de voorwaarden waarin de niet-invalide begunstigten van een statuut van nationale erkentelijkheid aanspraak kunnen maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige, wordt het woord « à » ingevoegd tussen de woorden « prétendre » en « une pension ».

**Art. 2.** In artikel 1, § 2, 1<sup>o</sup>, van het voormeld koninklijk besluit van 8 juli 1970 wordt de laatste zin : « Het gedeelte van een maand wordt niet in aanmerking genomen » vervangen door de volgende bepa-

nombre de mois de captivité à prendre en considération est déterminé par le résultat de la division par 30 du nombre de jours de captivité. Le reste de la division est négligé. »

Art. 3. L'article 1er de l'arrêté royal du 26 mai 1976 précité est complété par un 10° rédigé comme suit : « 10° l'arrêté royal du 4 décembre 1974 portant statut des personnes de nationalité belge qui, après avoir contracté un engagement volontaire pour la durée de la guerre, ont accompli du service pendant la guerre de 1940-1945 dans les forces belges. »

Art. 4. Le second alinéa de l'article 2 de l'arrêté royal du 26 mai 1976 précité est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application du présent article :

a) au temps de service actif visé à l'alinéa précédent, est ajouté le temps écoulé entre la date de souscription de l'engagement et la date d'entrée en service actif ainsi que la durée des absences pour motifs de santé si celles-ci ont été occasionnées par un fait dommageable donnant droit à la pension de réparation et ont été admises par l'autorité compétente;

b) les périodes prises en considération pour l'octroi d'un statut de reconnaissance nationale visé à l'article 1er, alinéa 2, du présent arrêté et à l'arrêté royal du 8 juillet 1970 fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, sont additionnées pour autant qu'elles ne se superposent pas;

c) le nombre de mois à prendre en considération est déterminé par le résultat de la division par 30 du nombre de jours de la période totale sur base de laquelle un statut a été accordé; le reste de la division est négligé. »

Art. 5. L'article 2 de l'arrêté royal du 8 juillet 1970 précité et l'article 3 de l'arrêté royal du 26 mai 1976 précité sont, chacun, remplacés par les dispositions suivantes :

« L'Etat rembourse à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, le montant de la différence entre les prestations payées en application des dispositions du présent arrêté et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions, et cela pour chaque bénéficiaire.

Ce montant est déterminé par l'Office national des pensions, chaque année au 31 décembre, pour chaque bénéficiaire.

Cet office en communique le relevé au Ministre des Finances et à l'Institut national précité, pour le 1er mars de l'année suivante au plus tard.

L'Administration de la trésorerie et de la dette publique transfère audit Institut national, pour le 30 juin de la même année au plus tard, le montant figurant sur le relevé. »

Art. 6. § 1. Les dispositions que le présent arrêté royal insère dans les arrêtés royaux des 8 juillet 1970 et 26 mai 1976 précités sont appliquées d'office, par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, aux personnes dont les droits à la pension doivent encore faire l'objet d'une décision administrative au jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

§ 2. Pour obtenir l'application de ces dispositions, les personnes non visées au § 1er doivent introduire une demande dans les formes prescrites par les articles 120 et suivants de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

La nouvelle décision prise à la suite de cette demande produit ses effets le premier jour du mois suivant celui au cours duquel celle-ci a été introduite. Elle produit toutefois ses effets à la date de prise de cours de la pension et au plus tôt le 1er janvier 1989 si la demande est introduite avant le 1er janvier 1990.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1989.

Art. 8. Notre Ministre des Pensions en Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

A. VAN DER BIEST

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Mme L. DETIEGE

ling : « Het aantal in aanmerking te nemen maanden van gevangenschap wordt vastgesteld op het resultaat van de deling door 30 van het aantal dagen gevangenschap. De rest van de deling wordt weggelaten. »

Art. 3. Artikel 1 van het voormeld koninklijk besluit van 26 mei 1976 wordt aangevuld met een 10° dat als volgt is gesteld : « 10° het koninklijk besluit van 4 december 1974 houdende statuut van de personen van Belgische nationaliteit die, na een vrijwillige dienstverbintenis voor de duur van de oorlog te hebben aangegaan, gedurende de oorlog 1940-1945 bij de Belgische strijdkrachten hebben gediend. »

Art. 4. Het tweede lid van artikel 2 van het voormeld koninklijk besluit van 26 mei 1976 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de toepassing van dit artikel :

a) wordt de actieve diensttijd beoogd in het voorgaande lid vermeerderd met de tijd die verlopen is tussen de datum waarop de dienstverbintenis werd ondertekend en de datum waarop in actieve dienst werd getreden evenals met de duur van de afwezigheden om gezondheidsredenen voor zover deze te wijten zijn aan een schadelijk feit dat recht geeft op het vergoedingspensioen en zij door de bevoegde overheid worden toegestaan;

b) worden de periodes die in aanmerking worden genomen voor de toekenning van een statuut van nationale erkentelijkheid beoogd in artikel 1, 2° lid, van dit besluit en in het koninklijk besluit van 8 juli 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige, samengesteld in de mate waarin zij niet samenvallen;

c) wordt het aantal in aanmerking te nemen maanden vastgesteld op het resultaat van de deling door 30 van het aantal dagen van de volledige periode op grond waarvan een statuut werd toegekend; de rest van de deling wordt weggelaten. »

Art. 5. Artikel 2 van het voormeld koninklijk besluit van 8 juli 1970 en artikel 3 van het voormeld koninklijk besluit van 26 mei 1976 worden elk vervangen door de volgende bepaling :

« Voor elke begunstigde betaalt het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen het bedrag terug van het verschil tussen de uitkeringen uitbetaald bij toepassing van de bepalingen van dit besluit en de uitkeringen welke zouden uitbetaald zijn zonder toepassing van deze bepalingen.

Dat bedrag wordt elk jaar op 31 december voor elke begunstigde vastgesteld door de Rijksdienst voor pensioenen.

Deze Rijksdienst doet de staat ervan geworden aan de Minister van Financiën en aan het voornoemde Rijksinstituut uiterlijk op 1 maart van het volgend jaar.

Het Bestuur van de Thesaurie en van de staatsschuld maakt het op de staat voorkomend bedrag aan het genoemde Rijksinstituut over uiterlijk op 30 juni van hetzelfde jaar. »

Art. 6. § 1. De bepalingen die dit besluit inlast in de voormelde koninklijke besluiten van 8 juli 1970 en 26 mei 1976, worden door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van ambtswege toegepast op de personen nopens wier pensioenrechten nog een administratieve beslissing moet worden genomen op de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. Om de toepassing van die bepalingen te bekomen, moeten de personen die niet in § 1 zijn beoogd een aanvraag indienen in de vorm voorgeschreven door de artikelen 120 en volgende van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

De ingevolge deze aanvraag genomen nieuwe beslissing heeft uitwerking de eerste dag van de maand volgend op die in de loop waarvan de aanvraag werd ingediend. Zij heeft nochtans uitwerking op de ingangsdatum van het pensioen en ten vroegste op 1 januari 1989 indien de aanvraag werd ingediend vóór 1 januari 1990.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1989.

Art. 8. Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juni 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

A. VAN DER BIEST

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Mevr. L. DETIEGE